



**Name:        Krici Trici Ticek**

**Origin:      Croatia**

### **Lyrics:**

Krici krici ticek, na suhem grmeku.  
/Kaj je tebi, a moj ticek, kaj si tak turoben? / x2

Krici krici ticek, na suhem grmeku.  
/Kaj je tebi, a moj ticek, kaj si tak turoben? / x2

/Kaj si zgubil dragu, kaj te je lubila? / x2  
/Kaj je tebe, a moj ticek, draga ostavila? / x2

/Nije mene moja, draga ostavila. / x2  
/Nije mene moja mila draga ostavila. / x2

/Vec sam zgubil krila, nem'rem poleteti. / x2  
/Vec sam zgubil laka krila, nem'rem poleteti. / x2

/Zato tebe, draga, v jesen nem'rem zeti. / x2  
/Zato tebe, mila draga, v jesen nem'rem zeti. / x2

### **Translation:**

Chirp, chirp little bird, on the dry branch,  
What's the matter, my little bird, why are you so sad?

Did you lose your sweetheart who loved you?  
Did your sweetheart leave you, my little bird?

My dear sweetheart did not leave me,  
My dear sweetheart did not leave me.

I have lost my wings, I can no longer fly,  
I have lost my light wings, I can no longer fly.



**BALKAN FOLKDANCE SOCIETY**



That's why, darling, I can't marry you this fall,  
That's why, darling, I can't marry you this fall.



**BALKAN FOLKDANCE SOCIETY**